



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 147/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Verlegung der Hofstelle des geschlossenen Hofes „Marer“ von der Bp. 42 auf die Gp. 256, beide KG Vierschach, 2. Variante: Teilweise Rückerstattung der Eingriffsgebühr an Herrn Florian Covi

**OGGETTO:**

Trasferimento della sede del Maso Chiuso “Marer” dalla p.ed. 42 sulla p.f. 256, entrambe C.C. Versicaco, 2. variante: rimborso parziale del contributo di intervento al Signor Florian Covi

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**21.03.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass Herr Florian Covi bei dieser Gemeindeverwaltung die Ausstellung einer Baukonzession für die Verlegung der Hofstelle des geschlossenen Hofes „Marer“ von der Bp. 42 auf die Gp. 256, beide KG Vierschach, 2. Variante, beantragt hat;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Eingriffsgebühr für die oben genannten Baumaßnahme im Sinne der Gemeindeverordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 31/20 vom 22.07.2020 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, in € 28.260,42 festgesetzt worden ist. Diesen Betrag hat der Antragsteller zur Gänze entrichtet;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Realisierung des gegenständlichen Vorhabens eine Reduzierung des unterirdischen Grenzabstandes zur Gp. 839 KG Vierschach, öffentliches Gut der Gemeinde, gemäß DLH Nr. 24/20, Art. 2, Abs. 1, Buchst. p) erforderlich gewesen wäre, der entsprechende Antrag vom Gemeindeausschuss in der Sitzung vom 06.07.2023 allerdings abgelehnt worden ist;

FESTGESTELLT, dass infolge der erwähnten Ablehnung der Antragsteller sein Projekt reduziert hat, sodass die Eingriffsgebühr nur mehr in Höhe von € 23.526,60 geschuldet ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag vom 14.02.2024, mit welchem Herr Florian Covi um Rückerstattung des Guthabens von € 4.733,82 ersucht;

FESTGESTELLT, dass der Anspruch des Antragstellers auf Rückerstattung noch nicht verjährt (10 Jahre) ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den Antrag annehmen zu müssen;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Signor Florian Covi ha chiesto a quest'amministrazione comunale il rilascio di una concessione edilizia per il trasferimento della sede del Maso Chiuso "Marer" dalla p.ed. 42 sulla p.f. 256, entrambe C.C. Versicaco, 2. variante;

DATO ATTO che il contributo di intervento per il sopra citato provvedimento edilizio è stato determinato, ai sensi del regolamento comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 31/20 del 22.07.2020 e successive modificazioni ed integrazioni, in € 28.260,42. Questo importo il richiedente ha interamente versato;

CONSIDERATO che per la realizzazione dell'intervento in questione sarebbe stata necessaria una riduzione della distanza di confine al di sotto del suolo verso la p.f. 839 C.C. Versicaco, bene pubblico del Comune, ai sensi del D.P.P. n. 24/20, art. 2, co. 1, lett. p), ma che la relativa richiesta è stata respinta dalla giunta comunale nella seduta del 06.07.2023;

ACCERTATO che, a seguito del suddetto rifiuto, il richiedente ha ridotto il suo progetto in modo che il contributo di intervento sia dovuto solo nella misura di € 23.526,60;

VISTA la domanda del 14.02.2024, con la quale il Signor Florian Covi chiede la restituzione del credito di € 4.733,82;

ACCERTATO che il diritto di restituzione del richiedente non è ancora prescritto (10 anni);

RITENUTO pertanto dover aderire alla domanda in oggetto;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die program-matischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeaus-schusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 4.733,82, wel-che sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Einnahmen aus den Erschließungsbeiträgen bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergän-zungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegen-ständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" ab-gegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmä-ßigkeit: vom Verantwortlichen des Fi-nanzdienstes - elektronischer Fingerab-druck

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Kör-perschaften der Autonomen Region Trenti-no-Südtirol";

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, at-tuativi del bilancio 2024 - 2026 e della rela-tiva relazione previsionale e programmati-ca, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 4.733,82, derivante dall'esecuzione della presente deliberazio-ne, viene fatto fronte con le entrate dai contributi di urbanizzazione;

VISTO lo statuto del Comune di San Can-dido, approvato con deliberazione del con-siglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modifi-cazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i se-guenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Co-dice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-gli enti locali della Regione autonoma Tren-tino-Alto Adige“;

b e s c h l i e s s t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. zu Gunsten von Herrn Florian Covi die für die Baumaßnahme zur Verlegung der Hofstelle des geschlossenen Hofes „Marer“ von der Bp. 42 auf die Gp. 256, beide KG Vierschach, 2. Variante, entrichtete Eingriffgebühr teilweise, u.z. in Höhe von insgesamt € 4.733,82, aus den in den Prämissen genannten Gründen rückzuerstatten;
2. die Gesamtausgabe von € 4.733,82, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 wie folgt anzulasten:

1. di restituire parzialmente e precisamente nella misura di complessivamente € 4.733,82 a favore del Signor Floria Covi, per i motivi citati in premessa, il contributo di intervento, versato per l'intervento edilizio relativo al trasferimento della sede del Maso Chiuso "Marer" dalla p.ed. 42 sulla p.f. 256, entrambe C.C. Versicaco, 2. variante;
2. di imputare la spesa totale di € 4.733,82, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 - 2026 nel modo seguente:

Raumordnung und Wohnbau	Mission <b>08</b> Missione	Assetto del territorio ed edilizia abitativa
Städteplanung und Raumordnung	Programm <b>01</b> Programma	Urbanistica e assetto del territorio
	Titel <b>2</b> Titolo	
RAUMORDNUNG - KAPITALZUWEISUNGEN FÜR RÜCKZAHLUNG DER ERSCHLIESSUNGSKOSTEN	Kapitel <b>08012.0540400</b> capitolo	URBANISTICA - TRASFERIMENTI DI CAPITALE PER LA RESTITUZIONE DEI CONTRIBUTI DI URBANIZZAZIONE
Rückerstattungen nicht geschuldeter oder zu viel eingemommener Beträge	Ebene <b>5</b> . Livello U.2.05.04.04.001	Rimborsi in conto capitale di somme non dovute o incassate in eccesso
<b>Gesamtsumme</b>	<b>4.733,82 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2024</b>	<b>4.733,82 €</b>	<b>2024</b>
<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>

3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den

3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente

digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---